IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE

z dne 16. novembra 2012

o sprejetju prvega posodobljenega seznama območij, pomembnih za Skupnost, v črnomorski biogeografski regiji

(notificirano pod dokumentarno številko C(2012) 8234)

(2013/30/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst [1] ter zlasti tretjega pododstavka člena 4(2) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Črnomorska biogeografska regija iz člena 1(c)(iii) Direktive 92/43/EGS zajema ozemlja Unije na območjih Bolgarije in Romunije, kakor je določeno na biogeografski karti, ki jo je 20. aprila 2005 odobril odbor, ustanovljen v skladu s členom 20 navedene direktive (v nadaljnjem besedilu: Odbor za habitate).

(2) Pri postopku, ki se je začel izvajati leta 1995, je treba doseči nadaljnji napredek pri dejanskem vzpostavljanju omrežja Natura 2000, ki je bistveni element varstva biotske raznovrstnosti v Uniji.

(3) Prvotni seznam območij v črnomorski biogeografski regiji, ki so v skladu z Direktivo 92/43/EGS pomembna za Skupnost, je Komisija sprejela z Odločbo 2009/92/ES [2]. Na podlagi člena 4(4) in člena 6(1) Direktive 92/43/EGS zadevna država članica čim prej in najpozneje v šestih letih s seznama območij, pomembnih za Skupnost, v črnomorski biogeografski regiji določi območja za posebna ohranitvena območja ter opredeli prednostne naloge za ohranjanje teh območij in potrebne ohranitvene ukrepe.

(4) V okviru dinamičnega prilagajanja omrežja Natura 2000 se pregledujejo seznami območij, pomembnih za Skupnost. Zato je posodobitev seznama območij, pomembnih za Skupnost, v črnomorski biogeografski regiji nujno potrebna.

(5) Seznam območij, pomembnih za Skupnost, v črnomorski biogeografski regiji je po eni strani treba posodobiti, da bi nanj vključili dodatna območja, ki sta jih državi članici od leta 2010 predlagali kot taka območja v skladu s členom 1 Direktive 92/43/EGS. Za ta dodatna območja je treba čim prej, najpozneje pa v šestih letih po sprejetju tega sklepa, izpolniti obveznosti iz člena 4(4) in člena 6(1) Direktive 92/43/EGS.

(6) Po drugi strani pa je treba seznam območij, pomembnih za Skupnost, v črnomorski biogeografski regiji posodobiti, da se upoštevajo spremenjene informacije o območjih, ki sta jih državi članici predložili po sprejetju prvotnega seznama Unije. Posodobljeni seznam območij, pomembnih za Skupnost, v črnomorski biogeografski regiji je tako prečiščena različica seznama območij, pomembnih za Skupnost, v črnomorski biogeografski regiji. Poudariti je treba, da bi bilo treba za vsa območja iz tega sklepa čim prej, najpozneje pa v šestih letih po sprejetju seznama območij, pomembnih za Skupnost, na katerega je bilo območje prvič vključeno, izpolniti obveznosti iz člena 4(4) in člena 6(1) Direktive 92/43/EGS.

(7) Za črnomorsko biogeografsko regijo so bili v skladu s členom 4(1) Direktive 92/43/EGS Komisiji od marca 2007 do oktobra 2011 poslani seznami območij, ki so bila v smislu člena 1 navedene direktive predlagana za območja, pomembna za Skupnost.

(8) Seznamom predlaganih območij so predložene informacije o vsakem območju v obliki iz Odločbe Komisije 97/266/ES z dne 18. decembra 1996 o obliki informacij za predlagana območja Nature 2000 [3].

(9) Navedene informacije vključujejo karto območja, ki sta jo poslali zadevni državi članici, njegovo ime, lokacijo, obseg in podatke, zbrane ob upoštevanju meril iz Priloge III k Direktivi 92/43/EGS.

(10) Na podlagi osnutka seznama, ki ga je pripravila Komisija v dogovoru z vsako zadevno državo članico in v katerem so določena tudi območja s prednostnimi naravnimi habitatnimi tipi ali prednostnimi vrstami, bi bilo treba sprejeti posodobljeni seznam območij, pomembnih za Skupnost, v črnomorski biogeografski regiji.

(11) Poznavanje obstoja in razširjenosti naravnih habitatnih tipov ter vrst se nenehno dopolnjuje zaradi spremljanja stanja v skladu s členom 11 Direktive 92/43/EGS. Ocenjevanje in izbira območij na ravni Unije sta bila zato opravljena na podlagi najboljših trenutno razpoložljivih informacij.

[1] UL L 206, 22.7.1992, str. 7.
[2] UL L 43, 13.2.2009, str. 59.
[3] UL L 107, 24.4.1997, str. 1.

(12) Nekatere zadevne države članice niso predlagale zadostnega števila območij in s tem niso izpolnile zahtev iz Direktive 92/43/EGS za nekatere habitatne tipe in vrste. Zato za te habitatne tipe in vrste ni mogoče sklepati, da je omrežje Natura 2000 dokončno oblikovano. Ob upoštevanju zamude pri prejemanju informacij in doseganju dogovora z državama članicama je treba sprejeti posodobljeni seznam območij, ki ga bo treba pregledati v skladu s členom 4 Direktive 92/43/EGS.

(13) Ker je poznavanje obstoja in razširjenosti nekaterih naravnih habitatnih tipov iz Priloge I in vrst iz Priloge II k Direktivi 92/43/EGS še vedno nepopolno, se ne bi smelo sklepati, da je omrežje dokončano ali nedokončano. Seznam bi bilo treba v skladu s členom 4 Direktive 92/43/EGS po potrebi pregledati.

(14) Zaradi jasnosti in preglednosti bi bilo treba Odločbo 2009/92/ES razveljaviti.

(15) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Odbora za habitate –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Prvi posodobljeni seznam območij, pomembnih za Skupnost, v črnomorski biogeografski regiji v skladu s tretjim pododstavkom člena 4(2) Direktive 92/43/EGS je naveden v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Odločba 2009/92/ES se razveljavi.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 16. novembra 2012

Za Komisijo

Janez POTOČNIK

Član Komisije

PRILOGA

Prvi posodobljeni seznam območij, pomembnih za Skupnost, v črnomorski biogeografski regiji

Vsako za Skupnost pomembno območje (SPO) je določeno na podlagi informacij, predloženih v obliki obrazca Natura 2000, vključno z ustrezno karto. Te informacije pošljejo pristojni nacionalni organi v skladu z drugim pododstavkom člena 4(1) Direktive 92/43/EGS.

V spodnji tabeli so navedene naslednje informacije:

A: oznaka SPO, ki je sestavljena iz devetih znakov, od katerih sta prva dva oznaka ISO države članice;

B: ime SPO;

C: * = prisotnost najmanj enega prednostnega naravnega habitatnega tipa in/ali vrste na SPO v smislu člena 1 Direktive 92/43/EGS;

D: površina SPO v hektarjih ali njegova dolžina v km;

E: zemljepisne koordinate SPO (zemljepisna širina in dolžina) v decimalnih stopinjah.

Vse informacije na spodnjem seznamu Unije temeljijo na podatkih, ki sta jih predlagali, poslali in potrdili Bolgarija in Romunija.

A	B	C	D		E	
Oznaka SPO	Ime SPO	*	Površina SPO (ha)	Dolžina SPO (km)	Zemljepisne koordinate SPO	
					Zemljepisna dolžina	Zemljepisna širina
BG0000100	Plazh Shkorpilovtsi	*	5 125,6526		27,8653	42,9453
BG0000102	Dolinata na reka Batova	*	18 459,2388		27,9261	43,3764
BG0000103	Galata	*	1 623,7186		27,9411	43,1378
BG0000110	Ostrovi Sv. Ivan i Sv. Petar		30,04		27,6919	42,4383
BG0000116	Kamchia	*	12 919,9374		27,7536	43,0217
BG0000118	Zlatni pyasatsi	*	1 374,44		28,0364	43,3044
BG0000119	Trite bratya	*	1 021,99		27,2883	42,7117
BG0000130	Kraymorska Dobrudzha	*	6 520,74		28,3333	43,6200
BG0000132	Pobitite kamani	*	231,35		27,6925	43,2322
BG0000133	Kamchiyska i Emenska planina	*	63 678,468		27,5081	42,9231
BG0000141	Reka Kamchia	*	158,84		27,4783	43,0381
BG0000143	Karaagach	*	64,16		27,7725	42,2233
BG0000146	Plazh Gradina – Zlatna ribka	*	1 153,12		27,6672	42,4233
BG0000151	Aytoska planina	*	29 379,4		27,4414	42,6892
BG0000154	Ezero Durankulak	*	5 050,7948		28,5775	43,6828
BG0000198	Sredetska reka	*	707,78		27,0475	42,3153
BG0000208	Bosna	*	16 225,8881		27,6447	42,1869
BG0000219	Derventski vazvishenia 2	*	55 036,13		27,0536	42,1297
BG0000230	Fakiyska reka	*	4 104,72		27,2911	42,2942

A	B	C	D		E	
BG0000242	Zaliv Chengene skele	*	190,0154		27,5119	42,4292
BG0000270	Atanasovsko ezero	*	7 210,0163		27,4547	42,5836
BG0000271	Mandra – Poda	*	6 139,1738		27,4042	42,4150
BG0000273	Burgasko ezero		3 066,8992		27,3922	42,4975
BG0000573	Kompleks Kaliakra	*	44 128,2643		28,3217	43,3469
BG0000574	Aheloy – Ravda – Nesebar	*	3 928,38		27,6986	42,6586
BG0000620	Pomorie	*	2 085,15		27,6364	42,5989
BG0000621	Ezero Shabla – Ezerets	*	2 623,53		28,5875	43,5753
BG0001001	Ropotamo	*	12 815,82		27,7000	42,3033
BG0001004	Emine – Irakli	*	11 282,7954		27,8397	42,7383
BG0001007	Strandzha	*	118 225,03		27,6283	42,0678
ROSCI0065	Delta Dunării	*	454 037,3		28,9203	44,9003
ROSCI0066	Delta Dunării – zona marină		123 373,7		29,2489	44,7789
ROSCI0073	Dunele marine de la Agigea	*	11,4		28,6433	44,0883
ROSCI0094	Izvoarele sulfuroase submarine de la Mangalia		382		28,5986	43,8136
ROSCI0114	Mlaștina Hergheliei – Obanul Mare și Peștera Movilei	*	232,2		28,5717	43,8344
ROSCI0157	Pădurea Hagieni – Cotul Văii	*	3 617,7		28,4500	43,7889
ROSCI0197	Plaja submersă Eforie Nord – Eforie Sud		140,4		28,6517	44,0503
ROSCI0237	Structuri submarine metanogene – Sf. Gheorghe		6 121,5		29,7600	44,8700
ROSCI0269	Vama Veche – 2 Mai		6 255		28,6511	43,7564
ROSCI0273	Zona marină de la Capul Tuzla		1 737,9		28,6872	43,9889
ROSCI0281	Cap Aurora		13 071		28,7031	43,8497
ROSCI0293	Costinesti – 23 August		4 877,8		28,7208	43,9256